

NAŠE NOVINY

26. července 1990 / 17

NEZÁVISLÝ TŘEBĀNSKÝ OBČASNÍK



Těbory patří k létu víc, než co jiného. Litenští si ho rok co rok stavějí na potoku Javornice, nedaleko vesničky Zvíkovce.

Foto NN M. Frýdl

V pondělí 15. července jsem poslouchal dodatek ke zprávě o odhalení pamětní desky Dr. J. Tisovi. Jsem překvapen drzotí, se kterou na Slovensku vzpomínají na výlečného zločince. Předseda slovenské vlády pan Mečíér nechá desku pouze zahalit. Ani slovo o tom, na čím popud byla instalována a proč nedošlo k trestnímu postihu za propagaci fašismu. Nebo už to došlo tak daleko, že pánové Ďurčanský, Sidor a další prominenti Slovenského štátu mohou žít naši oslavu? A co takhle v rámci demokratizace založit Illinkovu gardu, "veď pán farár bolí dobrý človek." Něco podobného se německým neonacistům nepodařilo za 45 poválečných let.

TO SNAD NE!

Ač by si Slováci měli uvědomit, že my, byli výběžci stát. že to takhle bez úrazu přežili a zařadili se za pět minut dvacet mezi vítěze, mohou říkat našim padlým i živým z Anglie, od Tobruku, ze Středního východu i SSSR. Měli se, spolupracujíce s Hitlerem dobré, ale za jakou cenu? Nejsem čovonista, mám mezi Slovenský řadu přátel, ale slušelo by vše, aby o těch předešlých 45 letech uvažovali. Nejen o nich, také o svých vyhlídkách v případě odtržení od Čech. Neměli by přitom zapomenout na statisíce Mašrů na

NABÍDKA NN

TO SNAD NE! +++++ KABEL,
PRIVADEČ? +++++ NEOMYLNI+
++ÚČELOVÉ ZNÁMKY +++
O /NE/PORÁDKU +++ STA-
ROSTOVÉ 2 /+++ DATA...

VIDĚL JSEM

Viděl jsem průdny lidí stoupající na Hradčany. Viděl jsem spousty umělců, kteří se snažili vše zmíjet, neopakovatelné odpoledne. Viděl jsem děti, mámy, dědečky, tatínky, babičky, milence a všichni měli na tváři úsměv, který vyjadřoval pocit štěstí, radosti a spokojenosti.

Viděl jsem fronty na lahodný chmelový mok, který byl ten den zdarma.

Viděl jsem i opilce, ale viděl jsem především ty, kteří se radovali nad tím, že máme tak skvělého pana prezidenta.

To odpoledne se Pražský hrad zářoval štěstím a radostí.

I já byl šťastný.
/mák/

5. července 1990 byl VÁCLAV HAVEL zvolen prezidentem České a Slovenské Federativní Republiky.

SLOVO PŘEDSEDY

Kulturní dům by měl sloužit obci. Jeho využití bylo dříve minimální, což neprospívalo ani občanům, ani objektu samému. S nástupem nové ekonomiky a připravovanou samosprávou obcí se ekonomické využití stává tvrdou realitou. Proto se sešli třebanští poslanci, aby o budoucnosti KD rozhodli.

Rokovalo se o návrhu pana Jiřího Roubala, který projevil zájem o pronájem KD. Dle jeho předběžného vyjedfení by chtěl v objektu provozovat restauraci, kavárnu, kino, divadelní a jiné kulturní podniky. Po bohaté diskusi bylo hlasováním rozhodnuto:

1/KD je nutno aktivovat pro obec nejvýhodnější formou ve smyslu jeho posléní

2/Pan Roubal byl vyzván k předložení návrhu smlouvy do 30.8.1990

3/V případě dalších žádostí o pronájem KD bude prováděno výběrové řízení

4/Rada MNV pověřena dalším jednáním a informováním pléna.

Při využívání KD je nutno respektovat zásady spolků a organizací, aby nedocházelo k redikálnímu zhřešování jejich ekonomické situace, po případě zémiku. To by negativně ovlivnilo kulturní dění v obci.

O dalším postupu MNV a vývoji situace bude podána informace na veřejném plenárním zasedání 14. září 1990.

Josef Doubek, předseda MNV

CO VY NA ...

... názor, že bychom ve třebani potřebovali "obecního policajta"? Fakt je, že by někdo na přídelek v obci dohlížet

jihu a jihovýchodě. K soužití s Čechy by měli přistupovat jako ke sňatku z rozumu, a ne už přede mnou prohlášovat, že do Evropy chtějí sami.

Styděl jsem se za Slováky, ale i za přehnanou sametovost nás, Čechů. Tiso nebyl nic jiného, než masový vrah. Mohl bych ho směle srovnat s Rosenbergem, Frankem, Eichmanem i jím podobným. Podle mne nejsou v historii Slovenského štátu "bílé místa", já vidím jen místa rudá od zločinně prolité krve, a bylo by dobré, kdyby si to Slováci uvědomili. Desetitisíce mrtvých už vzkříší nemohou.

Jiří Novák

NEOMYLNÍ

Úživ byli ti noj. Ze všech nejmoudřejší, nejuvádnější, nojangažovanější - nejlepší. Předsedové čchokoliv, tajemníci národních /a jiných/ výborů, poslanci. Obvykle měli patent na rozum, a slušelo se, aby jejich počinání ubyčejný lid tleskal. A to i tchdy, když bylo třeba křičet Hanba! Pohřbu se ale příliš křičet nesmělo. Kritika nebyla v módě. Tak nám vyrrostlo osobitá sorta lidí: NEOMYLNÍ.

"Já se nenechám nikým napadat. Co ten tady udělal, že mě chce poučovat," rozčiloval se tuhle jeden poslanec. Rozčiloval se jenom proto, že si "ten" dovolil nesouhlasit s jeho názorem. Za roky svého funkcionáření, a že jich nebylo málo, se do podobné situace dostal nejspíš poprvé. Objevil se někdo s úplně jiným pohledem na věc, a navíc, Proboha!, s pohledem možná správnějším, než byl ten jeho. Za normálních okolností by následovala polemika, konfrontace názorů, silně idejí. Jenže, x nenormálních předchozích let zadělalo na nynější nenormální situace a ty zase rodí nenormální reakce lidí. Zkrátka, poslanec pochopil názorové nespríznění oponenta jako útok proti svému já. "Takovej ... mě chce urážet ...!"

Ne, vůbec si nemyslím, že by tu byl ujednání případ. Mnozí z někdejších nej dnes o tento příkladě přicházejí. Někteří, obvykle ti, jež jsou schopni rozumně a věcně uvažovat, to berou jako normální příznak nové doby. Jsou také většinou ochotní se o uznání těchto okolo znova uprat. V tomto buji pravděpodobně i uspějí. A pak jsou tu ti druzí. Ti neomylní. Neochutní, ale vlastně i neschopní, přiznat svoji chybu. Nikdy se to nenaučili, nikdo je tomu ne naučil. Proč taky? Ten, kdo dostal z rozhodnutí /nebo s požehnáním/ těch nahoru byl i špatku moci, ten se obvykle ze svých omyleů zpovídá nemusel. On přece svá jednání podřízoval zájmům lidu, nemá se zač stydět. že "lid" je jiného názoru? Ať si to, když dělá nám, ještě rád jednou přijde s prosíkem.

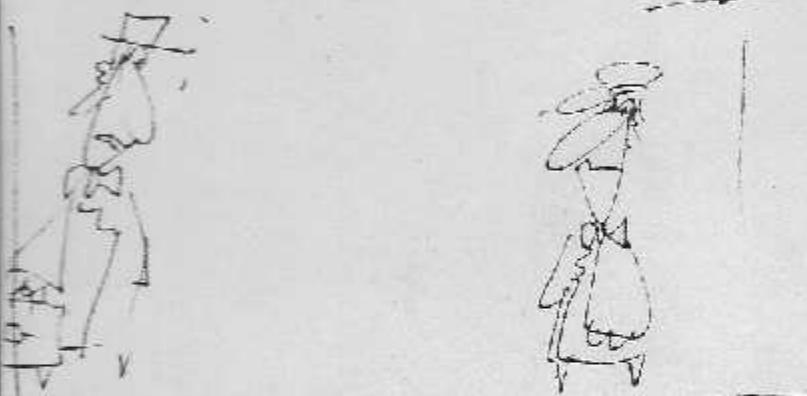
V průběhu minulých měsíců lid dostatečně důrazně řekl, koho chce mít na postech předsedu, tajemníků a poslanců. Neomylní udcházel a nesli si sebou křivdu. Proč? To mají za všechnu? To je odměna za jejich angažovanost, uvědomění, za jejich moudrost. Vždyť dělali jen to NEJ.

Ano, jenž jim při tom trochu uniklo, proč vlastně všechno to nej mají dělat. Zapomněli, že jediným kriteriem úspěšnosti jejich konání musí být spokojenost těch, kteří jim dali důvěru. Nechtějí-li se s nimi vůbec bavit, nechtějí-li o svých názorech diskutovat, pak nemají právo kohokoliv zastupovat. Odešli a - li, co ještě zbyli - odcházejí z veřejného života. Svému krédu se tím ani příliš nepronavěří - je to to NEJlepší, co mohou pro ostatní udělat.

Miloslav Frýdl

NEMÁTE DROBNÝ
NA TELEFON?

MINISTERSTVO FINANCIÍ



Chybí vám po zvyšování cen nějaká ta koruna v ročinném rozpočtu? Nechte se inspirovat kresbou M. Podobského.

JAK ZLEPŠIT TELEVIZNÍ PŘÍJEM V NAŠÍ OBCI ?

KABEL, PŘIVADEČ 2/

Na výstavu TV přivaděčů existují směrnice a pokyny, které vydala Správa radiokomunikací Praha. Provádí se hlavně formou tzv. výstavy mimo jednotnou telekomunikační síť, kdy finanční prostředky zajišťuje příslušný národní výbor. SR Praha zajišťuje vypracování projektu, výběr lokality a kanálu, ojedinávku a montáž technologie. Národní výbor mimo paněz zajišťuje i výstavou. Nutno podotknout, že jeden převaděč umožňuje šíření pouze jednuho programu.

V možnosti šíření většího počtu programů je hlavní výhoda TV kabelových rozvodů. Vznikly v USA na počátku 50. let k dokrývání převážně venkovských a horských oblastí. Dnes jsou budovány i v předměstských oblastech a velkých městech z důvodu zkvalitnění příjmu a rozšíření programové nabídky.

Systém kabelové televize je zařízení, které přijímá TV a rozhlasové programy, včetně družicových, prostřednictvím vhodně umístěných anténních systémů. Tyto signály zasílí a upraví, tj. převede na vhodné kanály a potom je distribuuje většinou knoxiálním kabelem k jednotlivým účastníkům. TV kabelový rozvod se skládá z následujících částí: Hlavní stanice se soustavami přijímacích antén,

měl. Karlštejnské služebna policie, pod kterou spadáme, je v případě potřeby příliš daleko. Navíc, těžko předpokládat, že bude zasažovat při přestupcích typu špatného parkování znečisťování veřejných prostranství, či rušení nočního klidu, toto by mělo být v pravomoci dohlížitele, at už se jmenuje jakkoliv. V budoucnosti by obce měly být co nejvíce samostatné i v tomto směru.

/mif/

...rozhovor odpovědného u dvací naši samoposluhy.

Ona: "Páne, vypněte ten motor, když jdete nakupovat!"

On: "Paní, tak to nečuhejte, když vám to vadí."

Jestlipak se bude řešit parkování kolem naši samoposluhy? Zajímalo by vás, jaký je asi stav ovzduší v těchto místech a jak k tomu přijdou nejen ti lidé, co u samoposluhy hydlí, ale i všichni ostatní?"

(mk)

1 + 1 OTÁZKA A ODPOVĚĎ

V závěru minulého týdne jste jednali na MNV o budoucí třebaňské jednotřídce. Na čem jste se dohodli?

Miroslav Hejlek, OF:

"Z přidělené dotace 30 tisíc Kčs, jež má pro své potřeby MŠ, nelze požadovaných 10 tisíc pro ZŠ uvolnit. V pátek 27.7. se uskuteční jednání na ONV, kterého se za naši obec zúčastní zástupci SRPS, MNV a OF. Zde by se mělo s konečnou platností o škole rozhodnout. Komiks na učitele ovšem musíme vypravit co nejdříve. Případní zájemci se už teď mohou hlásit na MNV."

/mif/

JAK TO VIDÍM JÁ

Tráva je žlutá. Studny se beznadějně vyprázdnují. Stav Berounky hluboko pod normálem. Hrůzné sucho nás sužuje už pěknou řadou dní.

Proto je sympatické, když člověk vidí u druhých maximální snahu vzdou šetřit a využít každou kapíčku. Ne všichni si ale uvědomují, že by se právě v těchto dnech mělo s vodou hospodařit a ne jí plýtvat. A vlastně, nejde jen o vodu.
/měk/

MY - VY VY - MY

Upozornil nás čtenář, že na potoce se opět děje něco nekalého. Kynou ryby. Zajel jsem se tedy na označené místo pod soutokem Svinářského a Bělečského potoka jaem napočítal téměř 20 mrtvých ryb. Je otázka, zda jsou na vině splašky, které do vody tečou z našich doměností, či neodpovědný přístup dělníků budujících navigaci. Němět k zamyšlení pro rybáře, komisi ochrany veřejného pořádku MNV a možná i policii.
/mif/

VYBERTE SI

27.8. Diskotéka Beroun, KD KZ, 20.00 hodin.

29.8. Diskotéka Beroun, KD KZ, 18.00 hodin.

3.8. Diskotéka Beroun, KD KZ, 20.00 hodin.

4.8. Diskotéka Beroun, KD KZ, 20.00 hodin.

5.8. Diskotéka Beroun, KD KZ, 18.00 hodin.

7.8. Americký folklor. Revnice, hřiště házené, 18.00 hodin.

VÝSTAVY V MĚKS REVNICE

21.7. - 5.8. Miroslav Kavalier - obrazy.

18.8. - 26.8. Jan František - obrazy, dřevoryty, dřevořezby.

která zajišťuje příjem, úprava a zesílení signálů určených pro distribuci, růzvodná síť tzv. distribuční, která většinou systémem koaxiálních kabelů (nejnovější systémy užívají skelná vlákna) rozvádějí signály z hlavní stanice. Kabely jsou kladený do země. Uživatelská síť, která zajišťuje dopravu signálu z distribuční sítě až do tzv. účastnické zásuvky v doměnosti účastníka.

Výstavba televizního kabelového rozvodu je ekonomicky výhodnější v nové městské zástavbě, kde se kabely ukládají do již vybudovaných kolektorů. Na venkově je výstavba IV kabelového rozvodu nákladnější, neboť se musí zajišťovat výkopové práce a pokládka kabelů. Cena jedné přípojky tohoto typu výstavby činí v průměru 5-6 tisíc Kčs. Při cca 200 účastnických připojkách by výstavba takového rozvodu přišla na cca. 1 milion Kčs. Investorem a provozovatelem by byl národní výbor. Uživatele by platili měsíční poplatky. Tento systém umožní na stávajících IV přijímačích příjem 6-8 programů a s přidavným tzv. účastnickým konverturem až 17 TV programů.

Záleží samozřejmě na projektu a typu použitého zařízení. Jednou z možností, jak využít kabelového rozvodu, je využití jednoho kanálu pro sdělování místních zpráv, nebo jiných důležitých informací z centra, tj. z NV. Na př. v České Bystřici na sídlišti, kde májí kabelový rozvod je na jednom kanálu vysílána informace z velké místní samoslužby. Uživatelé mají možnost při přepnutí na příslušný kanál v TV přijímači se dozvědět, co do obchodu přišlo za zboží a jaká je tam fronta. V souvislosti se změnami státoprávního a samosprávného uspořádání u nás tj. se zrušením KNV a značném posílení pravomoci NV bude záležet zejména na NV a obcanech, aby se rozhodli, jak nejúčelněji investovat přidělené finanční prostředky pro zlepšení úrovně své obce.

ing. L. Starý a M. Starý

Ur. Iva Světlá-Dubská



ZADOTŘEBÁŇSKÉ ÚČELOVÉ ZNÁMKY

Dr. Zbyněk Likovský, CSc.

Účelové známky, zhotovené nejčastěji z obecných kovů - tím připomínaly mince - dosáhly největšího rozšíření zejména v minulém a prvé polovině tohoto století, kdy jich u nás obíhaly desetitisíce druhů. Nahrazovaly administrativní opatření praktický ve všech oblastech hospodářského a namnoze i společenského života, především jako stvrzenky a poukázky tuto funkci dnes namnoze přebral administrativní aparát.

Některé účelové známky se udržely do současnosti, kromě typů používaných v průmyslových podnicích a v dolech jsou to zejména známky psí, i když většinou s modifikovanou funkcí, kovové a nověji plastové stvrzenky počtu vrácených zálohovaných

lahví v prodejnách potravin apod.

Účelové známky minulosti se nejednou dochovaly do našich dnů. O mnoha však dnes již ani nevíme kdo je vydal, kde, kdy a jak sloužily - údaje na nich nám toho většinou mnoho neřeknou.

Ze Zadní Třebaně známe zatím jen dvě (obr. A,B). Obě mají shodný líc s textem MLÝN ZADNÍ TŘEBAN ČP. 208, na rubu nesou hodnotu 2 kg nebo 3 kg. Jsou zinkové, průměru 25,0 mm, hmotnosti obou se poněkud liší - známka na 2 kg váží 5,3 g, na 3 kg jen 5,1 g. Dostalo se nám o nich informace, že pocházejí z doby předmnichovské republiky, kdy zdejší mlýn patřil Ing. Adolfu Křížovi, majiteli, a Jaroslavu Dvořákovi, obchodnímu řediteli "usirovského mlýna" firmy Ludvík Kříž v Berouně.

Jaká byla jejich funkce se prozatím můžeme jen domyslet podle analogie s těmi mlýnskými účelovými známkami, o nichž je známo, jak byly kdysi užívány. Zdá se, že nejspíš šlo o poukázky na dvou nebo tříkilogramový obchník chleba. Pocházejí totiž z doby, kdy rolníci přiváželi do mlýna obilí namísto žemouku nebo peníze je leckdy směšovali - kromě otrub - za chlebové známky. Za ty si pak ve mlýně vybírali čerstvý chléb podle potřeby. Za 100 kg žita dostávali známky na 75 až 85 kg chleba.

Pechářství, tj. pečení chleba ve mlýně, mlynáři často provozovali jako vedlejší živnost. I když jim třeba nepřinášelo žádný přímý zisk, protože se výnos kryl s režimem, bylo pro mlýn výhodné: zajišťovalo mu totiž stálý a pravidelný obvyk mouky.

Jak a kdy byly zde uvedené známky skutečně používány by snad mohl upřesnit někdo ze čtenářů tohoto časopisu - prosíme o zprávu prostřednictvím redakce.

Panu Ur. Václavu Hruškovi z Příbrami děkujeme za laskavé zořízení obou ražeb.



A



B

Obr. A - B. Známky mlýna v Zadní Třebani, líc (snodný u obou ražeb) a rub

O (ne)pořádku

Myslím, že úroveň obce se pozná podle pořádku v ní. Ve Třebani se s pořádkem stále potýkáme. Všude je plno pohozených odpadků - koší je málo, autobusová čekárna a telefonní budka jsou samé nečistota, dopravní značky před obchodem málokdo respektuje, kolem křížku nepořádek a pejsci u něj vesele zvedají nožku. My přihlížíme.

DATA

Promiň, mistře Jene, přišel jsem pozdě. Chtěl jsem vidět oslavu 575. výročí Tvého upálení, ale do Husince jsem dorazil s křížkem /nebo snad s kašlichem?/ po funuse. Hranice dohořela, projevy vládních hostů doznely, věnec už stačil zmocnit. A tak jsem si jen zakoupil odpustek v podobě odznaku s Tvým portrétem a navštívil památník zasvěcený Tobě. I /prý/ Tvouji světničku mi ukázali.

Taky jsem za luhvili v Tvém rodíšti stačil zmocnit. Zmokly i spousty jiných lidí, kteří tu byli kvůli Tobě, zmokli i Dabouci, ta pravá jihočeská dechovka, která Ti přišla zahrát.

Přišel jsem pozdě, promiň mistře, ale i tak jsem toho viděl dost. Třeba knihy, které se dřív na věřejnosti příliš ukazovat nesměly, třeba stánky s kdejakou veteší nebo pěkně drahy párek v rohliku. Stojím před Tvojí sochou a vůbec nelituji té dlouhé cesty za Tebou. Tys musel šlapat mnohem dál. Cesta k pravdě, k lásce, k poznání, po které Ty jsi šel, nás teď čeká všechny. Je nekonečná, ale díky Tobě, mistře Jene z Husi, známe směr. Díky! /A usměj se, už neprší./

/mif/ 6.7.1990

KINO LITEN

28.7. KABARET /USA/
18.00 hodin. V měsíci srpnu litenské kino nehraje.



Ahoj léto. Je to tady ve Třebani celkem fajn. Jen té vody by mohlo být o něco více.

Foto NN. M.Frýdl

KINO ŘEVNICE

26.7. KOPYTEM SEM, KOPYTEM TAM /ČR/

27.7. a 28.7. EMMANUELLE /Francie/

30.7. a 31.7. FANTOM AMSTERODAMU /Nizozemí/ 1.8. a 2.8. ÚPLNĚ BEZVĚTRÍ /Austrálie/

3.8. a 4.8. TAJEMNÁ ZÁŘE NAD PACIFIKEM /USA/

6.8. a 7.8. POLDÁ /USA/ 8.8. a 9.8. HORKA KAŠE /ČR/. Začátky představení 20.00 hodin.

LETNÍ KINO KARLŠTEJN

25.7. DIVOKÁ SRDCE /ČR/ 21.30 hodin

27.7. POSLEDNÍ CÍSAŘ /It+CLR/ 21.30 hodin

28. a 29.7. HORÍCÍ MISSISSIPPI /USA/ 21.30 hod.

30.7. FLASHDANCE /USA/ 21.30 hodin

31.7. DONY A KLID /ČR/ 21.30 hodin

1.8. ČETA /USA/ 21.15h.

2.8. LIMONÁDOVÝ JCE /ČR/ 21.15 hodin

3.8. KLUB KASKADÉRŮ /Jap/ 21.15 hodin

4. a 5.8. ÚPLNĚ BEZVĚTRÍ /Austrálie/ 21.15 hodin

6.8. ORLOVÉ PRÁVA /USA/ 21.15. hodin

7.8. VŠICHNI DOBŘÍ RADCI /ČR/ 21.15 hodin

8.8. HRÍSNÝ TANEC /USA/ 21.15 hodin

9.8. POD HROZBOU SMRTI /Sv/ 21.15 hodin

V odpadkových koších a kolem nich jsou odhozeny většinou tašky a balíčky s odpadky, které zřejmě pocházejí od chatařů, jimž je zatažko dojít na skleďku. Nelze ale všechno svěřit ha rekreanty a chataře. Denně vidím v samoobsluze pokladní lístky v košíčcích i všude na zemi. Dá skutečně tolik práce po sobě uklidit? Ne, ale chce to už koněčně odhodit lhostejnost a hlavně nespoléhat, že někdo bude něco dělat za nás.

Je přirozené, že každý má rád hlavně to svoje. Mnozí si hledí cest kolem svých domků a zahrádek a denně je co uklízet. Kdo však uklídí telefonní budku, čekárnu, zkrátka to, co je všechno? Kdo posetá břehy u potoka, aby nedělaly ostudu? Starí lidé už to skutečně dělat nemohou.

A teď, co se mi líbí. Upravená zahrádka u nádraží, květiny v nádobách a natřených truhlicích, nová podlahová krytina v čekárně. Zaměstnancům ČSD není lhostejné, jak vypadá nádraží v Zadní Třebani. Díky jim za to.

Snažme se všichni kolem sebe udržovat pořádek. Pak budou i veřejná prostranství stále čistá. Pak budeme moci hovořit o kultuře naší obce.

Marie Kloubková

O PRVNÍCH MUŽÍCH ZADNÍ TŘEBANÉ

STAROSTOVÉ 2/

Ve volbách v roce 1895 byl za starostu zvolen mlynář Karel Babánek z č.p. 8, ale spory v obci neustávaly. V roce 1897 měl Babánek na návsi velkou hádku s krejčím Čenkem Přibylem bydlícím v pastoušce č.p. 4 (dnes parčík vedle č.p. 3) a funkci složil. Občané pak zvolili starostou opět Františka Grba, který úřadoval až do voleb v roce 1912. V těch byl zvolen starostou první dumkář a živnostník, truhlář Čeněk Veselý z č.p. 25. Starostoval přes celou válku až do voleb ve svobodné republice v roce 1919.

Z těch jako starosta vyšel chalupník a obchodník s dřívím a uhlím Matěj Kramata z č.p. 20. V roce 1923 ho po nových volbách vystřídal železničář Václav Žáček z č.p. 21 a po něm už jsme až do roku 1945 měli jen jednoho starostu. V roce 1927 i ve všech dalších volbách byl do této funkce vždy zvolen zedník Rudolf Zuska ze čtvrti "U dubu", která tehdy patřila k naší obci. Bydlel tam v tědejším čísle 46. Po posledních volbách, které se u nás konaly v roce 1938, měl za I. náměstka Václava Čubu, železničáře z č.p. 80 a v obecní radě s nimi zasedali ještě řezník a chalupník Karel Janda starší z č.p. 49, František Červený, železničář z č.p. 132 a Karel Marhoul starší, dělník z č.p. 93.

(příště: Předsedové) ing. Arnošt Tuček st.

NAŠE NOVINY - nezávislý třebaňský občasník. Řídí redakční rada - M.Kloubková, ing. A.Tuček, J.Mály, J.Petříš, rediguje M.Frýdl /267 29 Zadní Třeban 95/. Jazyková lektorka E.Malá, spolupráce M.Pišna. Registrováno OK ONV pod číslem 320200990. Uzavěrka čísla 22.července 1990.